

concept

Robotický vysavač
Robotický vysávač
Odkurzacze automatyczny
Robotporszívó
Robots puteklšucējs
Robotic Vacuum Cleaner

Staubsauger-Roboter
Aspirateur robot
Robot aspirapolvere
Aspiradora robótica
Aspirator robot



VR2110 | VR2100

CZ

SK

PL

HU

LV

EN

DE

FR

IT

ES

RO

PODĚKOVÁNÍ

Děkujeme Vám, že jste si zakoupili výrobek značky Concept a přejeme Vám, abyste byli s naším výrobkem spokojeni po celou dobu jeho používání.

Před prvním použitím prostudujte pozorně celý návod k obsluze a potom si jej uschovejte. Zajistěte, aby i ostatní osoby, které budou s výrobkem manipulovat, byly seznámeny s tímto návodem.

| Technické parametry | | |
|----------------------------|-------------------------|------------------|
| | VR2110 | VR2100 |
| Příkon | 25 W | 25 W |
| Napětí akumulátoru | 14,8 V | 14,4 V |
| Napětí nabíjecího adaptéru | AC 220-240 V - 50/60 Hz | |
| | DC 24 V | DC 24 V |
| Hlučnost | 55-65 dB | 55-65 dB |
| Baterie | 3200 mAh, Li-Ion | 2600 mAh, Li-Ion |
| Doba provozu | 180 minut | 150 minut |
| Doba úplného nabití | 5 hodin | 4-5 hodin |
| Frekvenční rozsah | 2,4-2,4835 GHz | 2,4-2,4835 GHz |
| Výkon vysílače (max.) | 18 dBm | 18 dBm |

DŮLEŽITÉ

Před připojením do elektrické sítě zajistěte vizuální kontrolou, zda je jednotka neporušená a během přepravy nedošlo k žádnému poškození.

DŮLEŽITÁ BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ

- Nepoužívejte spotřebič jinak, než je popsáno v tomto návodu.
- Před prvním použitím odstraňte ze spotřebiče všechny obaly a marketingové materiály.
- Před použitím odstraňte z podlahy všechny věci, které by mohli narušit efektivní a bezproblémový úklid (kabely, papíry, oblečení, ubrusy a záclony dotýkající se země).
- Pokud se v prostoru úklidu nacházejí schody, umístěte magnetický pásek (virtuální zed) v minimální vzdálenosti 15 cm od kraje vrchního schodu. Tato vzdálenost by měla zajistit nejvyšší ochranu proti případnému pádu ze schodů.
- Používejte pouze originální příslušenství a náhradní díly, určené k tomuto modelu.
- Nesedějte si na vysavač, ani na něj nepokládejte jiné předměty.
- Spotřebič by měl být používán pouze v domácnostech při teplotách od 0 °C do 40 °C.
- Před použitím se ujistěte, že prachový zásobník a mopovací tkanina jsou správně nasazeny.
- Nevkládejte vlasy, oblečení, prsty nebo jiné části těla do blízkosti hlavního kartáče. Hlavní kartáč a sací část vysavače udržujte v čistotě, odstraňujte vlasy a prach, které mohou snížit sací vlastnosti vysavače a kvalitu úklidu.

- Nepoužívejte přístroj na mokré nebo vlhké podlaze.
- Nevysávejte tekutiny, hořící cigarety, střepy a ostré předměty, zápalky a jiné hořlavé látky, větší kusy papíru, plastové sáčky nebo jiné předměty, které mohou vysavač poškodit.
- Při vysávání nenechávejte vysavač přejíždět přes volně položené kabely.
- Při údržbě a čištění spotřebiče přepněte vypínač do pozice vypnuto.
- Přímé sluneční světlo může způsobit sníženou citlivost infračervených snímačů vysavače, zabraňte prosím jeho přímému svitu.
- Koberce je potřeba při vytírání zajistit tak, aby na něj robot během úklidu nenajel. Pokud je na vysavači nainstalována mopovací tkanina se zásobníkem na vodu, mohlo by dojít k přerušení úklidu, případně nežádoucímu promočení koberce.
- Nepokládejte spotřebič na místa, ze kterých by mohl snadno spadnout na zem (stůl, židle).
- Před nabíjením spotřebiče se ujistěte, že je správně zapojena nabíjecí stanice.
- Při extrémních teplotních podmínkách nebo nevhodným užíváním může dojít k úniku tekutiny z baterie. Pokud se dostane tekutina na kůži, neprodleně umyjte pod tekoucí vodou. V případě zasažení očí okamžitě vypláchněte pod tekoucí vodou minimálně po dobu 10 minut. Vyhledejte lékařskou pomoc.
- V případě, že budete chtít výrobek zlikvidovat, nejprve odpojte baterii od spotřebiče.
- V případě, že spotřebič převážíte nebo jej dlouho nebudete používat, přepněte vypínač do pozice vypnuto. Prodloužíte tak životnost baterie.
- Ověřte, zda připojované napětí odpovídá hodnotám na typovém štítku výrobku. Nezapojujte spotřebič do rozbočovacích zásuvek a prodlužovacích přívodů.
- Při vypořádání spotřebiče ze zásuvky elektrického napětí nikdy netahejte za přívodní kabel, ale uchopte zástrčku a tahem ji vypojte.
- Nedovolte, aby byl spotřebič používán jako hračka.
- K čištění spotřebiče nepoužívejte hrubé a chemicky agresivní látky.
- Spotřebič je vhodný pouze pro použití v domácnosti, není určen pro komerční použití.
- Neponořujte přívodní kabel, zástrčku nebo spotřebič do vody ani do jiné kapaliny.
- Neopravujte spotřebič sami. Obratě se na autorizovaný servis a předcházejte zranění při neodborné manipulaci.
- Tento spotřebič mohou používat děti ve věku 8 let a starší a osoby se sníženými fyzickými či mentálními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dozorem nebo byly poučeny o používání spotřebiče bezpečným způsobem a rozumí případným nebezpečím. Čištění a údržbu prováděnou uživatelem nesmějí provádět děti, pokud nejsou

starší 8 let a pod dozorem. Děti mladší 8 let se musí držet mimo dosah spotřebiče a jeho přívodu. Děti si se spotřebičem nesmějí hrát.

- Dětem mladším 3 let se musí zabránit v přístupu ke spotřebiči, pokud nejsou trvale pod dozorem.
- Výrobce a dovozce do Evropské Unie neodpovídá za škody způsobené provozem přístroje jako např. poranění, opaření, požár, zranění, znehodnocení dalších věcí apod.
- Pokud je přívodní kabel poškozen, jeho výměnu svěřte odbornému servisnímu středisku, aby se zabránilo vzniku nebezpečné situace. Spotřebič s poškozeným přívodním kabelem je zakázáno používat.
- Robotický vysavač se musí používat pouze s originálním síťovým adaptérem, který je s ním dodáván. Abyste se vyvarovali vzniku nebezpečné situace, nikdy nepoužívejte jiný typ adaptéru.

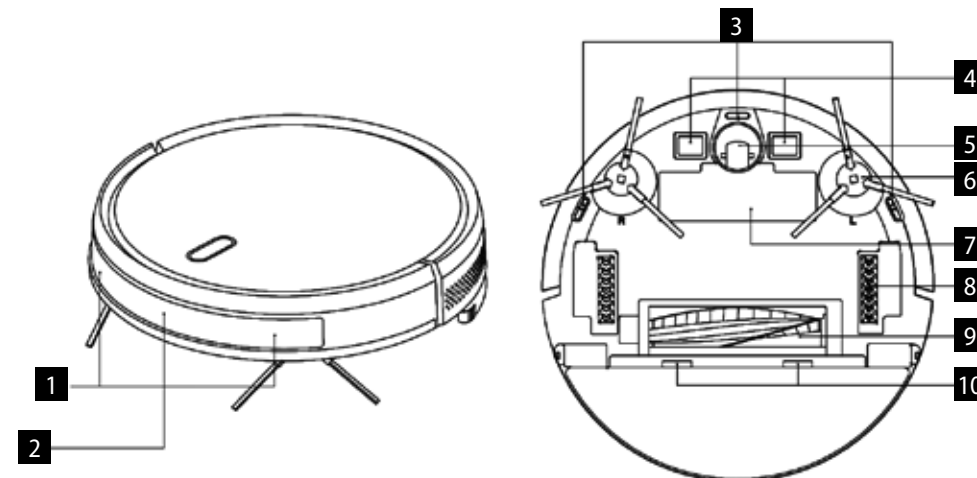
Nedodržíte-li pokyny výrobce, nemůže být případná oprava uznána jako záruční.

Zkontrolujte pečlivě, že jste vybalili všechno dodávané příslušenství, doporučujeme vám ponechat si během záruční doby originální papírovou krabici, uživatelský manuál a balicí materiál

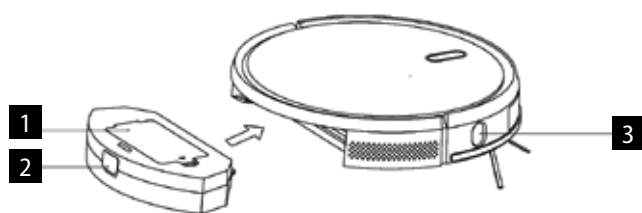
POPIS VÝROBKU

- 1 Antikolizní senzor
- 2 Infračervený senzor dobíjení
- 3 Senzor proti pádu
- 4 Nabíjecí kontakt
- 5 Univerzální kolečko

- 6 Boční kartáček
- 7 Kryt akumulátoru
- 8 Hnací kolečko
- 9 Hlavní kartáč
- 10 Západka krytu hlavního kartáče

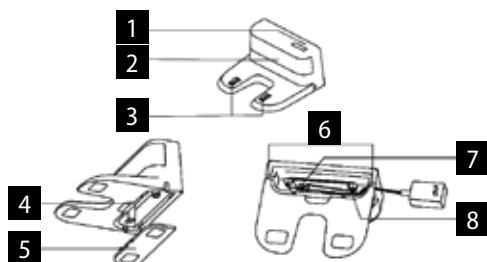


- 1 Kryt sítko filtru
- 2 Tlačítko nádoby na prach
- 3 Stěnový senzor



Dokovací stanice

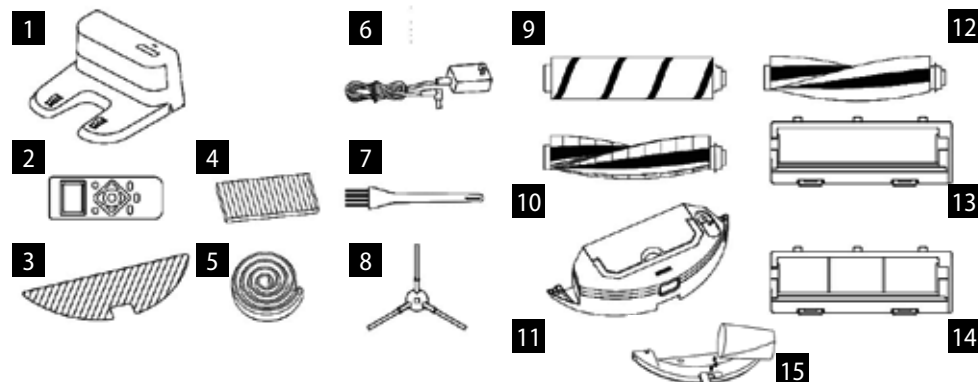
- 1 Kontrolka napájení
- 2 Oblast vysílání signálu
- 3 Nabíjecí kontakty základny
- 4 Záchytná drážka
- 5 Krycí deska
- 6 Průchod pro kabel
- 7 Zásuvka napájecího adaptéru
- 8 Navíjecí kolík



Seznam součástí

- 1 Dokovací stanice 1x
- 2 Dálkové ovládání 1x
- 3 Textilie na vytírání 2x
- 4 HEPA filtr + pěnový filtr 3x (u VR2100 2x)
- 5 Magnetický pásek 1x
- 6 Adaptér 1x
- 7 Čistící kartáček 1x
- 8 Levý a pravý kartáček 2x

- 9 HARDFLOOR kartáč 1x (pouze u modelu VR2110)
- 10 CARPET kartáč 1x
- 11 Elektricky ovládaný zásobník na vodu 1x (pouze u modelu VR2110)
- 12 PET kartáč 1x (pouze u modelu VR2110)
- 13 Kryt hlavního kartáče 1x (pouze u modelu VR2110) vhodný pro HARDFLOOR a PET kartáč
- 14 Kryt hlavního kartáče s ocelovým drátem 1x (vhodný pro CARPET kartáč)
- 15 Závěsný zásobník na vodu 1x (pouze u modelu VR2100)



KLÍČOVÉ FUNKCE

Úklid / zapnutí a vypnutí

- Krátkým stisknutím spustíte nebo pozastavíte úklid.
- Dlouhým stisknutím na dobu 3 s přístroj zapnete či vypnete.
- Dlouhým stisknutím na dobu 15 s přístroj nuceně vypnete za neobvyklých okolností.

Dobíjení / lokální úklid

- Krátkým stisknutím zahájíte dobíjení či pozastavení.
- Dlouhým stisknutím zahájíte lokální úklid.

Kontrolka

- Oranžová: Normální provoz nebo nabíjení.
- Červená: Abnormální stav nebo vybitý akumulátor.
- Červeno-oranžová: Přístroj není připojen k síti.

Reset WiFi

- Stiskněte současně obě tlačítka na 3 s.

INSTALACE

1. Připojte napájecí kabel a přebytečnou délku kabelu uložte do prostoru pro kabel.

2. Položte dokovací stanici ke stěně a zapojte napájení.

Poznámka:

- Zajistěte prostor o velikosti min. 0,5 m po obou stranách dokovací stanice a min. 1,5 m před stanicí.
- Pokud je napájecí kabel napnutý visle k zemi, může dojít k tomu, že jej přístroj vytáhne a v důsledku toho může být dokovací stanice vypnuta.
- Kontrolka nabíjení je v normálním stavu při zapnutí rozsvícena a při nabití zhasnuta.

3. Dokovací stanici libovolně neposouvejte a nevystavujte ji přímému slunečnímu záření.

Poznámka: Přímé sluneční světlo bude rušit signál dokovací stanice, a proto se přístroj nemusí do dokovací stanice správně vrátit.

4. Instalace bočního kartáčku

Ujistěte se, že označení levého bočního kartáčku (L) a pravého bočního kartáčku (R) odpovídá označení L a R na spodním krytu. Zatlačte boční kartáčky L a R, dokud neuslyšíte zvuk „zaklapnutí“.

5. Uvedení do provozu a nabíjení

Robota zapnete dlouhým stisknutím tlačítka . Pokud je kontrolka napájení normálně zapnutá, nabijte robota v dokovací stanici.

Poznámka: Pokud nelze přístroj spustit z důvodu slabého akumulátoru, nabijte jej v dokovací stanici a přístroj se spustí automaticky. Přístroj může normálně pracovat pouze pokud je úroveň akumulátoru $\geq 20\%$.

6. Připojení mobilní aplikace (tento krok můžete přeskočit)

Přečtěte si pokyny k připojení Wi-Fi a připojte mobilní aplikaci.

7. Zahájení úklidu

Po zapnutí robota krátce stiskněte tlačítko na robota nebo zahajte úklid pomocí mobilní aplikace (během používání můžete přístroj pozastavit stisknutím libovolného tlačítka).

Poznámka:

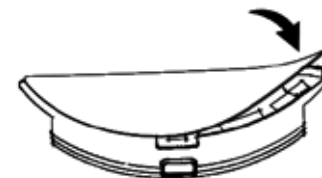
- Robota určeného k zametání nelze použít k odstranění tekutin.
- Pokud je úroveň nabití akumulátoru nižší než 20 %, nemůže přístroj pracovat. V takovém případě jej dobijte.
- Pokud je úroveň nabití akumulátoru nižší než 20 %, přístroj se automaticky vrátí do dokovací stanice.
- Před použitím odstraňte různé vodiče (včetně napájecího kabelu dokovací stanice) z podlahy, abyste předešli výpadkům a poškození předmětů nebo vodičů, když tyto vodiče přístroj zachytí.

8. Instalace modulu pro vytírání

a) Instalace textilie na vytírání: textilií na vytírání přilepte rovně ke dnu zásobníku na vodu.



Model VR2100 - Závěsný zásobník na vodu



Model VR2110 - Elektricky ovládaný zásobník na vodu

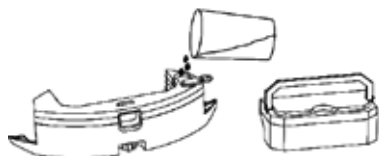
Poznámka: Textilii na vytírání po použití vyčistěte, abyste jej udrželi v dobrém stavu.

b) Naplňte zásobník na vodu: kryt otevřete a naplňte vodou.



Model VR2100 - Závěsný zásobník na vodu

Před naplněním vodou vyjměte nádobku na prach pomocí rukojeti (VR2110).



Model VR2110 - Elektricky ovládaný zásobník na vodu

c) Nainstalujte modul:

Model VR2100: zatlačte modul vodorovně podél zadní části robota. Modul je nainstalován na místě, jakmile uslyšíte zvuk „zaklapnutí“.

Model VR2110: vložte do zásobníku na vodu nádobku na prach a držadlo vložte do štěrby. Poté stiskněte a podržte tlačítko uprostřed zásobníku a vodorovně ho zasuňte podél zadní části robota. Modul je nainstalován na místě, jakmile uslyšíte zvuk „zaklapnutí“.

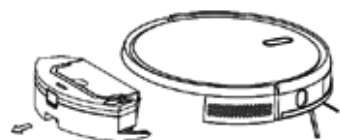
9. Vyjmutí modulu pro vytírání

Model VR2100: Jakmile robot dokončí svou práci, stiskněte západky na obou stranách, vyjměte modul pro vytírání směrem dozadu, vyprázdněte vodu ze zásobníku na vodu a vyčistěte textilii (během čištění robotem nepohybujte ani jej nepřevracíte).



Model VR2100 - Závěsný zásobník na vodu

Model VR2110: Jakmile robot dokončí svou práci, stiskněte tlačítko uprostřed zásobníku na vodu, vyjměte modul pro vytírání směrem dozadu, vyprázdněte vodu ze zásobníku na vodu a vyčistěte textilii (během čištění robotem nepohybujte ani jej nepřevracíte).



Model VR2110 - Elektricky ovládaný zásobník na vodu

10. Pokyny pro použití modulu pro vytírání

- Modul pro vytírání nepoužívejte, pokud ho nemáte pod dohledem.
- Z důvodu bezpečnosti se ujistěte, že je modul pro vytírání vyjmut při nabíjení nebo když jej nepoužíváte.
- Nepokoušejte se vytírat koberec.
- Pro dosažení lepšího účinku vytírání by měl být modul pro vytírání použit po trojím zamezení či vysátí podlahy.
- Chcete-li doplnit vodu nebo vyčistit textilii při činnosti přístroje, pozastavte jej, vyjměte a znovu vložte modul pro vytírání podle kroků 8 a 9. Nepřesunujte ani nepřevracíte přístroj, aby nedošlo k chybě při určování polohy a ke ztrátě mapy.
- Funkce vytírání je u přístroje určena k setření a napomáhá hloubkovému čištění. Nemůže však účinně odstranit pevně ulpělé nečistoty a nahradit tak lidskou sílu.

POUŽITÍ

ZAPNUTÍ/VYPNUTÍ

Dlouze stiskněte tlačítko na dobu 3 s, kontrolka se rozsvítí a přístroj se spustí.

Dlouze stiskněte tlačítko na dobu 3 s, když je přístroj v pohotovostním režimu, kontrolka zhasne a přístroj se vypne.

POZNÁMKA: Přístroj nelze vypnout, když je právě nabíjen.

ÚKLID/POZASTAVENÍ

Po spuštění přístroje krátce stiskněte tlačítko na přístroji nebo přístroj spusťte pomocí mobilní aplikace (stisknutím kteréhokoli tlačítka jej můžete pozastavit).

Poznámka:

- Robotický vysavač nelze použít k odstranění tekutin.
- Pokud je úroveň nabití akumulátoru nižší než 20 %, nemůže přístroj pracovat. V takovém případě jej dobijte.
- Pokud je úroveň nabití akumulátoru nižší než 20 %, přístroj se automaticky vrátí do dokovací stanice.
- Před použitím odstraňte různé vodiče (včetně napájecího kabelu dokovací stanice) z podlahy, abyste předešli výpadkům a poškození předmětů nebo vodičů, když tyto vodiče robot zachytí.

NABÍJENÍ

Automatický režim: Po práci se přístroj automaticky vrátí do dokovací stanice.

Ruční režim: V pozastaveném stavu krátkým stisknutím tlačítka zahájíte nabíjení nebo můžete přístroj nabíjet ovládáním pomocí mobilní aplikace. Kontrolka bliká, jakmile je přístroj nabitý.

Poznámka: Pokud přístroj nenajde dokovací stanici, automaticky se vrátí do původní polohy. V takovém případě vložte přístroj zpět do dokovací stanice ručně.

MAGNETICKÝ PÁSEK

Magnetické pásky lze nastavit tak, aby oddělovaly oblasti, které nemají být uklizeny (například koupelny, kuchyně atd.).

Poznámka: připevňte magnetický pásek k podlaze tak, aby se nemohl posunout. V opačném případě to bude mít vliv na jeho účinnost.

REŽIM ÚKLIDU

Po spuštění se bude stroj pohybovat podle úklidového programu v obloucích, aby uklidil celou plochu podlahy a dokončil úklid všech místností jedné po druhé pravidelným, efektivním způsobem s plným pokrytím. Po dokončení úklidu se přístroj vrátí zpět do dokovací stanice a automaticky se nabije.

LOKÁLNÍ ÚKLID

Dlouhým stisknutím tlačítka po dobu 3 sekund se robot lokalizuje, vyčistí kruhovou oblast o průměru 1,5 m a po dokončení čištění se automaticky vrátí do výchozího umístění a automaticky přestane pracovat.

PLÁNOVÁNÍ ÚKLIDU

Pevně danou dobu úklidu lze nastavit pomocí mobilní aplikace. Přístroj začne automaticky uklízet ve stanovenou dobu a po dokončení se vrátí do dokovací stanice.

RESET WIFI

Pokud se nelze mobilním telefonem k přístroji připojit z důvodu změny konfigurace routeru a hesla nebo z jiných důvodů, stiskněte současně tlačítko a tlačítko na dobu 3 s, dokud se nezve hlasová výzva „WiFi has been reset“ (WiFi byla resetována) a kontrolka se nerozsvítí modrofialovou barvou a nebude pomalu blikat.

TICHÝ REŽIM

Hlasová hlášení robota můžete zapnout nebo vypnout pomocí mobilní aplikace.

NASTAVENÍ SACÍHO VÝKONU

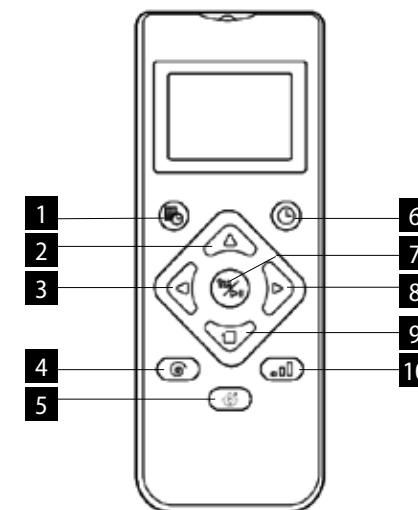
Sací výkon můžete nastavit na tichou, standardní nebo vysokou úroveň pomocí mobilní aplikace. Při detekci koberce dojde k automatickému nárůstu sací síly na nejvyšší stupeň. UPOZORNĚNÍ - koberec je správně detekován pouze s Carpet kartáčem.

NASTAVENÍ PRŮTOKU VODY (pouze pro elektricky

ovládaný zásobník na vodu u modelu VR2110)

Průtok vody můžete nastavit na nízkou, standardní nebo vysokou úroveň pomocí mobilní aplikace.

POUŽITÍ DÁLKOVÉHO OVLÁDÁNÍ



1. Plánování úklidu
2. Pohyb vpřed
3. Otočení vlevo
4. Lokální TURBO úklid
5. Zahájení/pozastavení nabíjení
6. Automatický úklid/pauza
7. Úklid/pauza
8. Otočení vpravo
9. Obvodový úklid
10. Nastavení sacího výkonu / průtoku vody

Poznámka: Chcete-li zajistit, aby byla všechna správná nastavení účinná, musíte dálkové ovládání nasměrovat na přední část robotického vysavače, a to z dostatečné blízkosti.

Nastavení času

1. Stisknutím tlačítka na dálkovém ovladači vstoupíte do nastavení času, na LCD displeji bliká symbol pro neděli.
2. Stisknutím levého a pravého tlačítka vyberte den v týdnu a stisknutím tlačítka jej potvrďte, pak se LCD displej automaticky přepne na nastavení hodin.
3. Stisknutím tlačítek nahoru a dolů nastavte hodinu a stisknutím tlačítek vlevo a vpravo přejděte na nastavení minut.

- Poté, co nastavíte aktuální čas, nasměrujte dálkový ovladač na přední část robotického vysavače a stiskněte tlačítko pro potvrzení všech nastavení času. Pokud tak neučiníte, bude vaše nastavení neplatné.
- Tím dokončíte nastavení času pro dálkové ovládání i robotický vysavač.

Plán úklidu

- Stisknutím tlačítka na dálkovém ovladači vstoupíte do funkce nastavení plánu, na LCD displeji bude blikat symbol pro neděli.
- Stisknutím levého a pravého tlačítka vyberte den v týdnu a stisknutím tlačítka jej potvrďte, pak se LCD displej automaticky přepne na nastavení hodin.
- Stisknutím tlačítek nahoru a dolů nastavte hodinu a stisknutím tlačítek vlevo a vpravo přejděte na nastavení minut. Poté nasměrujte dálkový ovladač na přední část vysavače robota a stisknutím tlačítka potvrďte toto nastavení plánu pro robotický vysavač.
- Po dokončení jednoho nastavení plánu přejde dálkový ovladač automaticky na další nastavení plánu. Pokud nechcete pokračovat v nastavování, stiskněte tlačítko pro ukončení nebo počkejte 10 s, než se nastavení ukončí automaticky.
- Tím dokončíte nastavení času pro dálkové ovládání i robotický vysavač.

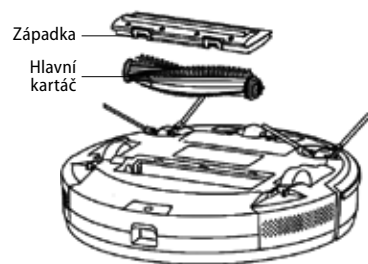
Zrušení plánu úklidu

- Stiskněte tlačítko na dálkovém ovladači, na LCD displeji bude blikat symbol pro neděli a zobrazí se symboly pro dny v týdnu, které jste naplánovali.
- Stisknutím levého a pravého tlačítka vyberte den v týdnu, který jste naplánovali, a dlouhým stisknutím tlačítka na 3 s tento plán zrušte. Můžete také vybrat další naplánovaný den, který chcete zrušit, nebo stiskněte tlačítko pro ukončení nebo počkejte 10 s, než se nastavení ukončí automaticky.

KAŽDODENNÍ ÚDRŽBA

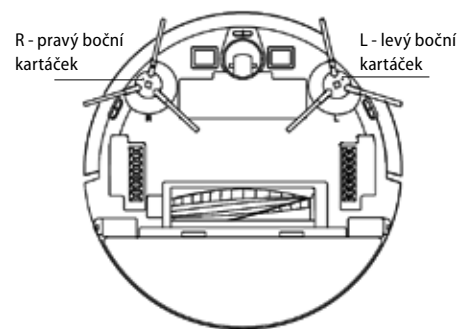
Hlavní kartáč (pravidelně čistěte)

- Otočte přístroj a stiskněte západku na krytu hlavního kartáče, abyste jej mohli vytáhnout.
- Odstraňte prach z vnitřního prostoru a z vnitřku hlavního kartáče pomocí malého kartáčku a hlavní kartáč očistěte.
- Znovu sestavte hlavní kartáč a pevně zatlačte na kryt, aby západka zaklapla na místo.



Boční kartáček (pravidelně čistěte)

- Otočte přístroj a vytáhněte boční kartáček směrem nahoru.
 - Odstraňte vlasy a nečistoty a boční kartáček namontujte zpět.
 - Ujistěte se, že levý boční kartáček (L) a pravý boční kartáček (R) odpovídají symbolům L a R na spodním krytu. Zatlačením na boční kartáčky L a R je znovu nainstalujete.
- Poznámka: Boční kartáčky vyměňte každých 3 až 6 měsíců, abyste zajistili jejich čistící účinek.

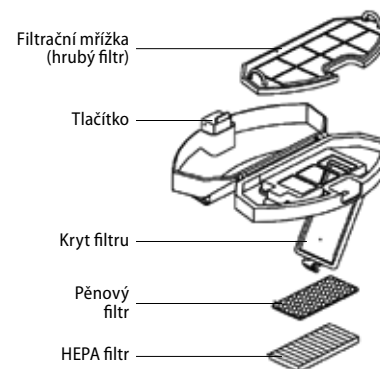


Nádobka na prach a mřížka filtru (pravidelně čistěte)

- Stiskněte tlačítko a nádobku na prach vytáhněte směrem dozadu.
- Nádobku na prach otevřete a vyčistěte.

Čištění mřížky filtru (pravidelně čistěte)

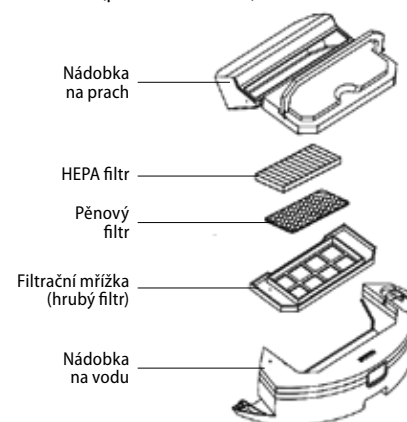
- Po dlouhodobém používání vyjměte mřížku filtru, pěnový filtr a HEPA filtr.
- Vyčistěte vyjmutou mřížku filtru. Pěnový filtr a HEPA filtr opláchněte pod vodou.
- Jednotlivé díly utřete a nechte volně uschnout.
- Po oschnutí je postupně nainstalujte ve správném pořadí mřížka - pěnový filtr - HEPA filtr.



Poznámka:

- Mřížku filtru opláchněte čistou vodou a nepřidávejte žádný čistící prostředek.
- Nečistěte mřížku filtru štětcem či prsty.
- Mřížku filtru nechte oschnout na vzduchu po dobu nejméně 24 hodin.
- Mřížku filtru vyměňte každých 3 až 6 měsíců.

Čištění filtru (pravidelně čistěte)



Elektricky ovládaný zásobník na vodu

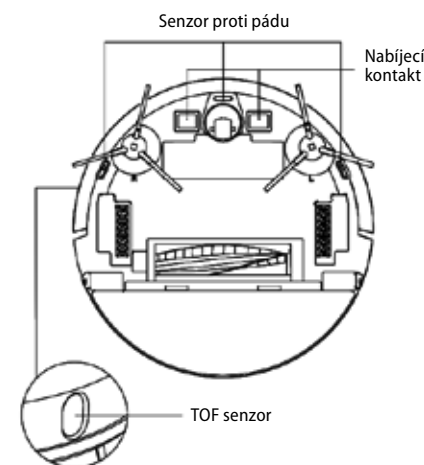
Modul pro vytírání (čistěte po každém použití)

- Odstraňte textilii, vylijte vodu ze zásobníku na vodu.
- Vyčistěte textilii, vysušte zásobník na vodu i textilii. U modelu VR2110 nejprve vytáhněte nádobku na prach a poté ze zásobníku na vodu vylijte vodu.

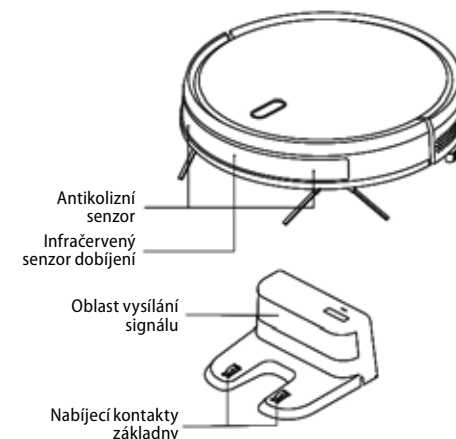
Senzory (pravidelně čistěte)

Senzory vyčistěte měkkou textilií následujícím způsobem:

- Očistěte senzory podél stěny vpravo.
- Tři senzory proti pádu ve spodní části přístroje.
- Infračervené antikolizní čidlo v přední části přístroje.
- Chránič před úrazem elektrickým proudem a kontakty pro dokovací stanici ve spodní části přístroje (během čištění přístroj vypněte).
- Oblast pro přenos signálu dokovací stanice.



Senzory (čistěte každý měsíc)



Akumulátor

- Přístroj je vybaven vysoce výkonnými lithi-iontovými akumulátory. Chcete-li zachovat výkon akumulátoru, udržujte při každodenním používání přístroj nabitý.
- Pokud je přístroj dlouhou dobu nepoužívaný, vypněte jej a řádně uložte. Nabijte jej alespoň každé 3 měsíce, abyste předešli poškození akumulátorů v důsledku

nadměrného vybití.

Aktualizace firmwaru

Firmware aktualizujte pomocí mobilní aplikace. Pokud je zjištěn nový firmware, proveďte aktualizaci podle výzvy. Při aktualizaci firmwaru by měla být úroveň akumulátoru $\geq 50\%$, proto by měl být přístroj umístěn v dokovací stanici.

BĚŽNÉ PROBLÉMY

| Problém | Řešení |
|--|---|
| Robot nelze spustit | <ul style="list-style-type: none"> • V případě nízkého stavu akumulátoru umístěte robota do dokovací stanice a vyrovnejte podle kontaktů desky, přístroj se automaticky spustí (pokud je robot zcela vypnutý, může se po chvíli nabíjení automaticky spustit). • Nepoužívejte přístroj, pokud je teplota prostředí nižší než 0°C nebo vyšší než 50°C. Používejte jej při teplotě $0-40^\circ\text{C}$. |
| Robot není možné nabít | <ul style="list-style-type: none"> • Přesuňte robota mimo stanici, zkontrolujte, zda se rozsvítí kontrolka dokovací stanice a zkontrolujte, zda jsou oba konce napájecího adaptéru dokovací stanice správně připojeny. • V případě špatného kontaktu vyčistěte kontaktní plošky dokovací stanice a nabíjecí kontakty na robotu nebo otočte boční kartáček na stranu. |
| Robot není možné dobít | Robot je příliš daleko od dokovací stanice, umístěte jej do blízkosti dokovací stanice a zkuste to znovu. |
| Abnormální chování | Vypněte robota a restartujte jej. |
| Při použití se ozývá neobvyklý hluk | Hlavní kartáč, boční kartáček nebo kolečko mohou být obaleny cizími předměty, vypněte robota a cizí předměty odstraňte. |
| Snižuje se schopnost čištění nebo z přístroje vypadává prach | <ul style="list-style-type: none"> • Nádobka na prach je plná. Vyčistěte ji. • Mřížka filtru je zanesená. Vyčistěte ji nebo vyměňte. • Hlavní kartáč je obalen cizími předměty, vyčistěte jej. |
| WiFi nelze připojit | <ul style="list-style-type: none"> • Je špatný signál WiFi. Zkontrolujte, zda je k dispozici správné pokrytí signálem WiFi. • WiFi je připojeno neobvyklým způsobem. Resetujte WiFi, stáhněte si nejnovější aplikaci a zkuste se znovu připojit. • Heslo je zadáno nesprávně. • Je k dispozici router pro frekvenční pásmo 5G, robotický vysavač je vybaven pouze pro frekvenční pásmo 2,4G. |
| Plánovaný úklid neproběhl | V případě nízké úrovně nabití akumulátoru lze plánovaný úklid zahájit pouze tehdy, je-li úroveň nabití akumulátoru nejméně 30% . |
| Spotřebává robot energii, pokud je vždy umístěn na dokovací stanici? | Robot spotřebává malé množství energie, pokud je trvale umístěn v dokovací stanici, a to umožňuje nejlepší výkon akumulátoru. |
| Je třeba robota napoprvé nabíjet třikrát po dobu 16 hodin? | Lithiový akumulátor lze použít ihned po nabití a nemá paměťový efekt. |

ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ

| Zvukové hlášení | Řešení |
|--|--|
| Error 1: Oh dear! I cannot find the dust collector | Úklid byl spuštěn po vyjmutí nádoby na prach. |
| Error 2: Please check if the radar on top has been covered or blocked | Horní senzor je zakrytý nebo je umístěn v otevřeném prostoru (v oblasti $6 \times 6 \text{ m}^2$ není žádná překážka). |
| Error 3: Please place me in a new location and try again | Seberte robota nebo jej zvedněte do vzduchu. |
| Error 4: Please scrub the cliff sensor, and restart me from a new location | Senzor proti pádu je zakrytý nebo je umístěn ve výšce. |
| Error 5: Please scrub the front sensor, and restart me from a new location | Infračervený antikolizní senzor je znečištěný nebo zakrytý. |
| Error 6: Please scrub the right-hand sensor, and restart me from a new location | Senzor stěny je znečištěný nebo zakrytý. |
| Error 7: Please scrub the radar housing on top, and restart me from a new location | Radarový antikolizní senzor je znečištěný nebo zakrytý. |
| Error 8: Please check if the bumper has been blocked in some way | Senzor hran nebo antikolizní senzor je zaseknutý. |
| Error 9: Master, please clean the dust container and filter | Nádobka na prach je plná nebo je potřeba vyměnit mřížku filtru. |
| Error 10: Dust container has been removed, please clean the container and filter | Po signalizaci poruchy 9 uživatel vyjmul nádobku na prach a tím se spustí porucha 10. |
| Error 11: I'm stuck, please help me! | Robot se někde zasekl. |
| Error 12: Please place me correctly! | Robot je nakloněn. |
| Error 13: Please check if my wheels have become blocked somewhere | Hnací kolečko je zaseknuté nebo zamotané. |
| Error 14: Please check if the main brush has become stuck | Hlavní kartáč je zamotaný nebo zaseknutý. |
| Error 15: Please check if the side brushes have become stuck | Boční kartáček je zamotaný nebo zaseknutý. |
| Error 16: What's going on? Where is the docking station? | Dokovací stanice nebyla nalezena nebo není zapojena. |
| Error 17: Oh dear! Program error, please restart me | Abnormální stav způsobený neznámým selháním, restartujte robota. |
| Error 18: Error encountered initiating shutdown | Robot upozorní uživatele a automaticky se vypne nebo se dobije. |
| Error 19: Low battery, please recharge | Když je úroveň nabití akumulátoru příliš nízká, robot není na dokovací stanici a spustí se úklid (úroveň nabití akumulátoru je nižší než 10%). |
| Error 20: To shut me down, please place me away from the docking station | Při nabíjení na dokovací stanici byl robot vypnut. |

BEZDRÁTOVÉ SPOJENÍ A KOMPATIBILITA

- Společnost Jindřich Valenta - CONCEPT nemůže být žádným způsobem zodpovědná za jakékoliv náhodné, nepřímé nebo následné škody, ani za ztráty dat či ztráty způsobené únikem informací během komunikace prostřednictvím bezdrátových technologií.
- Úspěšnou bezdrátovou komunikaci nelze 100% zaručit u všech Smart zařízení a Wifi sítí (routerů). Vzhledem k rozmanitosti přístrojů na trhu mohou nastat případy, kdy charakter či specifikace daného Smart zařízení či Wifi sítě (routeru) znemožňuje připojení, případně je nějakým způsobem narušeno. Úspěšnost bezdrátové komunikace prostřednictvím Wifi sítě dále také ovlivňuje řada faktorů včetně hardwarové a softwarové konfigurace. Spojení mezi robotem a vaší Wifi sítí může být také negativně ovlivněno okolními Wifi sítěmi, které mohou být naladěny na stejný kanál a tím narušovat spojení (např. na sídlištích, v bytových domech atp.). Tyto skutečnosti nejsou důvodem k reklamaci spotřebiče.
- Aplikace je vlastněna a provozována třetím subjektem (dále jen „Subjekt“) odlišným od společnosti Jindřich Valenta - CONCEPT (dále jen „Prodejce“). Subjektu nejsou ze strany Prodejce předávány žádné osobní údaje. Při registraci do aplikace předává zákazník osobní údaje přímo Subjektu, který se stává správcem osobních údajů. Aplikace a s tím spojená ochrana osobních údajů se řídí pravidly Subjektu.

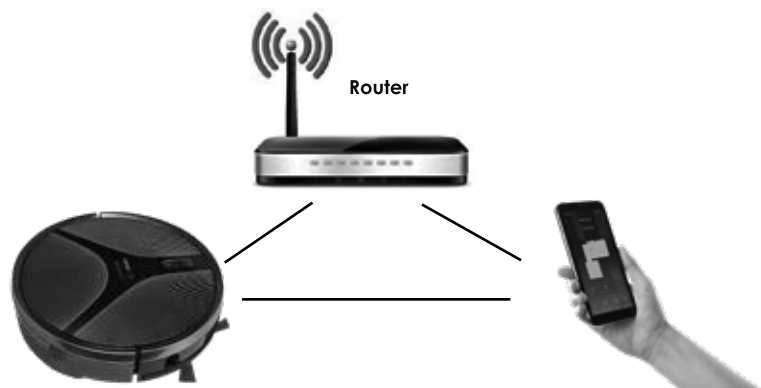
Kompatibilita:

| | |
|--------------------------------|--|
| Operační systém smart zařízení | - Android 5.0 a vyšší - IOS 9.0 a vyšší |
| Wifi síť | - 2,4 GHz - zabezpečení WPA1 a WPA2 (doporučeno WPA2) |

UPOZORNĚNÍ: Zařízení nelze provozovat na Wifi sítích zabezpečených protokolem IEEE 802.1X (zpravidla firemní Wifi sítě).

OVLÁDÁNÍ POMOCÍ APLIKACE

Dříve než bude možné ovládat zařízení přes aplikaci, je nutné spojit ho s vaším telefonem a umožnit mu přístup do vaší Wifi sítě.



Doporučená vzdálenost při nastavení: méně než 4 metry

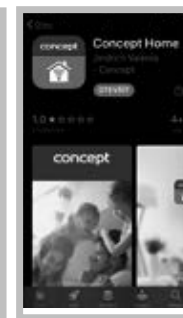
Ujistěte se, že robotický vysavač, router a váš mobilní telefon jsou blízko sebe, tak aby mohlo proběhnout bezproblémové párování.

Stažení a instalace aplikace

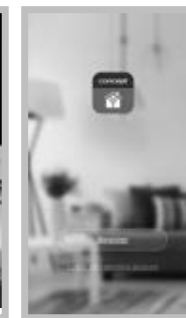
- Naskenujte QR kód níže (obr. 1) nebo vyhledejte aplikaci „Concept Home“ na Google Play nebo App Store a stáhněte si ji do mobilního telefonu (obr. 2).
- Pokud již máte Concept Home, otevřete aplikaci, přihlaste se a pokračujte na pokyny pro párování.
- Pokud jste nový uživatel, začněte registrací (obr. 3). Pokračujte podle instrukcí až k zadání ověřovacího kódu a dokončete registraci (obr. 4).
- Postupujte dále podle instrukcí a vytvořte si rodinu (obr. 5).



obr. 1



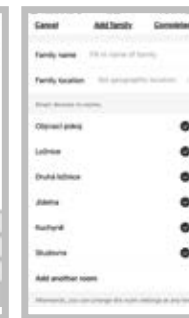
obr. 2



obr. 3



obr. 4



obr. 5

Pokyny pro párování zařízení

- Na začátku párování je potřeba, abyste byli připojeni k vaší Wifi síti.
- Před zahájením připojení se ujistěte, že je zařízení v pohotovostním režimu. Po dobu nejméně 3 sekund současně stiskněte obě tlačítka (obr. 6), dokud robot nezačne blikat a nezazní zvuková hláška „WiFi lost, please follow the App instruction for reconnection“. Zkontrolujte, zda je telefon připojen ke stejné síti Wifi, ke které chcete připojit robota.
- Pak v aplikaci stiskněte + nebo „Add device“ (obr. 7) pro přidání nového zařízení.
- Potvrdte „Confirm indicator rapidly blink“ (obr. 8).
- Vyberte vaši Wifi síť, ke které se má zařízení připojit, a zadejte její heslo (obr. 9).
- Zahájí se proces nastavení, který může nějakou dobu trvat (obr. 10).
- Váš telefon se pokusí spojit se zařízením a připojí ho do vaší Wifi sítě.
- Po úspěšném nastavení (obr. 11) stiskněte „Completed“ a vstoupíte do rozhraní pro ovládání zařízení (obr. 12).



obr. 6



obr. 7



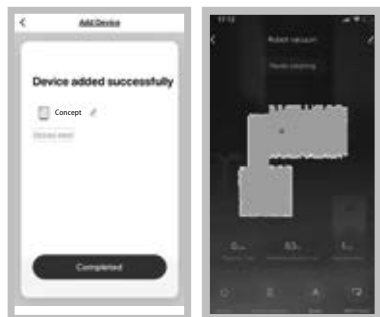
obr. 8



obr. 9



obr. 10



obr. 11

obr. 12

Upozornění při potížích s párováním

- Ověřte správnost zadaného hesla vaší WiFi sítě.
- Zařízení podporuje pouze WiFi síť 2,4 GHz.
- Router je zahlcen připojením mnoha jiných zařízení.
- Během pokusu o spojení se zařízením (obr. 10) se zkuste ručně připojit na jeho WiFi síť.

Režimy aplikace

Můžete vybrat mezi úklidovými režimy AUTO (Automatický/ZIGZAG), Lokální (Kruhový), Obvodový (EDGE) a DOCK (vyhledání dokovací stanice).

SERVIS

Údržbu rozsáhlejšího charakteru nebo opravu, která vyžaduje zásah do vnitřních částí výrobku, musí provést kvalifikovaný odborník nebo servis.

OCHRANA ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ

- Preferujte recyklaci obalových materiálů a starých spotřebičů.
- Krabice od spotřebiče může být dána do sběru tříděného odpadu.
- Plastové sáčky z polyetylénu (PE) odevzdejte do sběrného materiálu k recyklaci.

Recyklace spotřebiče na konci jeho životnosti:

Tento spotřebič je označen v souladu s Evropskou směrnicí 2012/19/EU o elektrickém odpadu a elektrických zařízeních (WEEE). Symbol na výrobku nebo jeho balení udává, že tento výrobek nepatří do domácího odpadu. Je nutné odvést ho do sběrného místa pro recyklaci elektrického a elektronického zařízení. Zajištěním správné likvidace tohoto výrobku pomůžete zabránit negativním důsledkům pro životní prostředí a lidské zdraví, které by jinak byly způsobeny nevhodnou likvidací tohoto výrobku. Likvidace musí být provedena v souladu s předpisy pro nakládání s odpady. Podrobnější informace o recyklaci tohoto výrobku zjistíte u příslušného místního úřadu, služby pro likvidaci domovního odpadu nebo v obchodě, kde jste výrobek zakoupili.



Tento výrobek splňuje veškeré základní požadavky směrnic EU, které se na něj vztahují.

Změny v textu, designu a technických specifikacích se mohou měnit bez předchozího upozornění a vyhrazujeme si právo na jejich změnu.

- CZ** Seznam servisních míst
- SK** Zoznam servisných stredísk
- PL** Wykaz punktów serwisowych
- HU** Szolgáltatók listáját
- HR** Popis uslužnih mjesta

Česká republika

| Název | Ulice | PSČ | Město | Telefon/Fax | E-mail |
|-----------------------------|-------------------|--------|--------|----------------------------|----------------------|
| Jindřich Valenta CONCEPT | Vysokomýtská 1800 | 565 01 | Choceň | 465 471 400 465 473 304 | servis@my-concept.cz |

Slovenská republika

| Názov | Ulica | PSČ | Mesto | Telefón/Fax | E-mail |
|--------------------------------|--------------------|--------|---------------------|-------------|---------------------------------------|
| SERVIS ABC s.r.o. | Štefánikova 50 | 949 03 | Nitra | 037/6526063 | info@servisabc.sk |
| D-J service s.r.o. | Šebastovská 2530/5 | 080 06 | Prešov | 051/7767666 | djservis@djservis.net |
| HOSPOL elektro spol. s r.o. | Rustaveliho 7 | 831 06 | Bratislava | 02/44889832 | hospol@hospol.sk |
| T.V.A. servis s.r.o. | Južná trieda 48/D | 040 01 | Košice | 055/6338501 | tvaservis@tvaservis.sk |
| VILLA MARKET s.r.o. | Odborárov 49 | 052 01 | Spišská Nová Ves | 053/4421857 | servis@villamarket.sk |
| ELSPO BB s.r.o. | Internátna 2318/24 | 974 01 | Banská Bystrica | 048/4135535 | objednavky@ elektroobchod-elspo.sk |

Polska

| Nazwa | Ulica | Kod | Miasto | Telefon | E-mail |
|------------------------------|-----------------|--------|---------|------------------------|----------------------|
| CONCEPT POLSKA sp. z o.o. | Ostrowskiego 30 | 53-238 | WROCLAW | 071/339-04-44 w. 27 | serwis@my-concept.pl |

Magyarország

| Név | Utca | ZIP | Város | Telefon | E-mail |
|------------|---------------|--------|-------|----------------|----------------|
| ASPICO KFT | Hútház u. 25. | H-9027 | Győr | +36 96 511 291 | info@aspico.hu |

Hrvatska

| Ime | Ulica | Poštanski | Grad | Telefon | E-mail |
|------------------------------|-----------|--------------|---------|---------------------|----------------------------------|
| Horvat elektronika d.o.o. | Dravska 8 | HR- 40305 | Pušćine | +385 040 895 500 | servis@horvat-elektronika. hr |

CZ

Jindřich Valenta – Concept

Vysokomýtská 1800, 565 01 Choceň
Tel.: +420 465 471 400, Fax: +420 465 473 304
www.my-concept.cz

SK

ELKO Valenta – Slovakia, s.r.o.

Hurbanova 1563/23, 911 01 Trenčín
Tel.: +421 326 583 465, Fax: +421 326 583 466
www.my-concept.sk

PL

CONCEPT POLSKA sp. z o.o.

Ostrowskiego 30, 53-238 Wrocław
Tel.: +48 713 390 444, Fax: 713 390 414
www.my-concept.pl

HU

ASPICO KFT

H - 9027 Győr, Hűtőház u. 25.
Tel.: +36 96 511 291, Fax: +36 96 511 293
info@aspico.hu

LV

Verners VT Ltd.

Piedrujas iela 5a, Rīga, Latvia
Tel. + 371 67021021, fakss + 371 67021000
e-pasts: info@verners.lv, www.verners.lv

HR

Horvat elektronika d.o.o.

Dravska 8, HR-40305 Pušćine
servis@horvat-elektronika.hr
Hotline: +385 040 895 500